

**Royaume du Maroc
Ministère de l'Équipement du Transport et de la Logistique**



DOSSIER DE PRESSE

**Visite de travail de M. Aziz RABBAH au Qatar
du 09 au 11 avril 2014**



**Du 09 au 14 avril 2014
Unité Centrale de Communication
- AHMICH Khadija -**



وكالة الأنباء القطرية
QATAR NEWS AGENCY

<http://www.qna.org.qa/News/>

<https://www.youtube.com/watch?v=IudYrpZRkqY>

معالي رئيس الوزراء يستقبل وزير التجهيزات والنقل المغربي

الأربعاء أبريل 09, 2014



الدوحة في 09 ابريل /قنا/ استقبل معالي الشيخ عبدالله بن ناصر بن خليفة آل ثاني رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية صباح اليوم سعادة السيد عزيز رباح، وزير التجهيزات والنقل بالمملكة المغربية الشقيقة، والوفد المرافق له بمناسبة زيارته للبلاد. تم خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين والامور ذات الاهتمام المشترك.

<http://www.alarab.qa/new/mobile/details.php?issueId=2312&artid=290758>

قطر : رئيس مجلس الوزراء يستقبل وزير التجهيزات والنقل المغربي

الدوحة - قنا | 09-04-2014



استقبل معالي الشيخ عبدالله بن ناصر بن خليفة آل ثاني رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية صباح اليوم سعادة السيد عزيز رباح، وزير التجهيزات والنقل بالمملكة المغربية الشقيقة ، والوفد المرافق له بمناسبة زيارته للبلاد .

تم خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين والامور ذات الاهتمام المشترك .

قطر: وزير المواصلات يستقبل نظيره المغربي

الدوحة - العرب | 09-04-2014



اجتمع سعادة السيد / جاسم بن سيف بن أحمد السليطي، وزير المواصلات مع سعادة وزير التجهيز والنقل واللوجستيك بالمملكة المغربية الشقيقة السيد / عزيز الرياح ، والوفد المرافق له بالدوحة.

جرى خلال الاجتماع بحث سبل التعاون المشتركة وتعزيز العلاقات الثنائية ، واستعراض مجالات التوسع في التعاون بين البلدين الشقيقين واتشاء لجنة لمتابعة المواضيع ذات الاهتمام المشترك كتعزيز التعاون في النقل الجوي ، واتشاء مركز للتدريب في مجالات التجهيز والنقل، ومناقشة الشراكة الاستراتيجية في مجال الموانئ والمطارات والسكك الحديدية والطرق.

ومن المنتظر ان تستغرق زيارة سعادة السيد عزيز الرياح وزير التجهيزات والنقل واللوجستيك بالمملكة المغربية الشقيقة والوفد المرافق له الى دولة قطر من 9 ابريل حتى 12 من الشهر ذاته ، لتشتمل على زيارة كل من شركة سكك الحديد القطرية (الريل) ، شركة مواصلات (كروه)، المطار الجديد، والميناء الجديد، بالاضافة الى عدة اجتماعات ولقاءات مشتركة مع سعادة السيد / جاسم بن سيف بن احمد السليطي ، وزير المواصلات.

<https://www.maroc.ma/fr/actualites/visite-de-m-rabbah-au-qatar>

Visite de M. Rabbah au Qatar



Entretien de M. Rabbah avec le Premier ministre qatari sur la coopération bilatérale

La coopération entre le Maroc et le Qatar a été, aux côtés d'autres questions d'intérêt commun, au centre d'un entretien, mercredi à Doha, entre le ministre de l'Équipement du Transport et de la Logistique, Aziz Rabbah, et le Premier ministre et ministre de l'Intérieur du Qatar, Cheikh Abdallah ben Nasser ben Khalifa al-Thani.

Lors de cette réunion, qui s'est déroulée en présence de l'ambassadeur du Maroc à Doha, Mekki Kaouan, le responsable qatari a mis en avant l'importance de développer les relations entre les deux pays dans tous les domaines, soulignant la nécessité de poursuivre ce qui a été convenu lors de la 5ème réunion de la haute commission mixte, tenue en mars dernier à Rabat.

Le premier ministre qatari a également fait part de sa ferme volonté de rehausser davantage les relations de son pays avec le Maroc, conformément aux orientations des dirigeants des deux pays, SA Cheikh Tamim ben Hamad al-Thani et son frère SM le Roi Mohammed VI.

Pour sa part, M. Rabbah, qui effectue une visite de travail dans ce pays du Golfe, a salué le niveau de coordination caractérisant actuellement les relations bilatérales, à la faveur notamment de l'échange de visites de hauts responsables des deux pays, couronnée par la signature de plusieurs conventions couvrant différents secteurs, tablant sur cette coopération pour asseoir les bases d'un partenariat solide.

A cette occasion, le ministre a passé en revue les opportunités d'investissement qu'offre le Maroc dans tous les domaines, en particulier pour les investisseurs qataris, mettant en avant la qualité du capital humain du Maroc et ses potentialités géographiques et économiques, confortées par la stabilité politique du Royaume, sa position stratégique et ses ressources naturelles.

Le Maroc et le Qatar sont liés par une série de conventions, dont les dernières en date ont été signées lors de la visite officielle au Maroc de l'Emir de l'Etat du Qatar les 27 et 28 décembre 2013. Ces accords ont porté

notamment sur la non-double imposition, la lutte contre l'évasion fiscale en ce qui concerne l'impôt sur le revenu et la participation du Qatar au financement de projets de développement au Maroc.

Les échanges commerciaux entre les deux pays ont évolué de 144 pc entre 2010 et 2012, passant de 517 millions de dirhams à 1,26 milliard de dirhams, grâce à la progression des importations qataries.

M. Rabbah salue la qualité des investissements qataris au Maroc

Le ministre de l'Équipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, a salué, mercredi à Doha, la qualité des investissements qataris en cours de réalisation au Maroc, qui reflètent l'excellence des relations entre les deux pays dans divers domaines.

M. Rabbah, qui s'est entretenu avec Ahmed Mohamed Al-Sayed, ministre d'État qatari et le directeur exécutif de l'Autorité qatarie pour l'investissement, a indiqué que cette dynamique qui marque les relations maroco-qataries sont le fruit de plusieurs initiatives menées par les deux pays.

A cet égard, il a souligné l'importance de la visite de SM le Roi Mohammed VI à Doha en octobre 2012 et celle de Son Altesse Cheikh Tamim Bin Hamad Al Thani au Maroc en décembre dernier, ainsi que de la réunion de la Haute commission mixte maroco-qatarie en mars dernier à Rabat et de la signature de 8 conventions relatives au projet Wessal Casablanca-port dernièrement à Casablanca avec des fonds des pays du Golfe.

Il y'a une nouvelle génération de projets prometteurs qui s'inscrivent dans le cadre de cette dynamique, a-t-il précisé, formulant le souhait de voir les projets programmés dans le cadre de la coopération maroco-qatarie voir le jour, particulièrement ceux relatifs aux grandes infrastructures.

"Wessal Casablanca-Port" vise la reconversion d'une partie de la zone portuaire de Casablanca, qui entraînera un grand chantier de mise à niveau impactant l'ensemble de Casablanca, par la création d'un nouveau centre urbain à l'échelle de la ville et de son agglomération, la mise en valeur du quartier historique de la Médina et de son littoral touristique et l'identification désormais claire de la ville en tant que destination phare du tourisme de culture, du tourisme d'affaires et de la croisière, a-t-il fait savoir.

Le ministre a aussi présenté le plan national d'accélération industrielle 2014-2020 qui a pour objectif de créer, à l'horizon 2020, un demi-million d'emplois, pour moitié provenant des investissements directs étrangers, et pour moitié provenant du tissu industriel national rénové.

Pour sa part, M. Al Sayed a affirmé que le Maroc occupe une place stratégique pour les investissements qataris qui sont en quête de marchés prometteurs, et ce en raison de sa position géographique stratégique, sa stabilité politique et ses ressources naturelles.

M. Rabbah, qui effectue une visite de travail au Qatar, devrait avoir des entretiens avec des responsables qataris et effectuer des visites de terrain à plusieurs grands chantiers, notamment les nouveaux ports et aéroport.

(MAP-09/04/2014)

BREITBART

<http://www.breitbart.com/system/wire/upi20140409-163510-3926>

QATAR CHAMBER, MOROCCAN DELEGATION DISCUSS JOINT COOPERATION

UPI4/9/2014 1:35:15 PM

Doha, April 09 (QNA) - A meeting was held Wednesday between Qatar Chamber for Commerce and Industry(QCCI) and Moroccan Minister of Equipment and Transport Aziz Rabbah and the delegation accompanying him, to review cooperation and investment opportunities between the two countries.

"Qatar and Morocco have distinguished ties that are steadily moving in light of the support and care of the leaderships of both countries towards the creation of a more constructive cooperation between them, which was clear in mutual visits between officials of Qatar and Morocco," Rabbah said.

The Moroccan minister briefed the meeting on Morocco's strategic geographic location and the benefits the government offers to encourage investment. He also spoke about the touristic sites and projects that Qatari businessmen can invest in and the fields they can explore, namely: tourism, agriculture and construction.

He said Morocco is working on developing its business environment through legislations, laws and tax deductions that encourage investment, stressing the importance of reactivating the Qatari-Moroccan business council as it plays a significant role in maximizing cooperation between business owners in both countries. (QNA)

A M,MD

QNA 1336 GMT 2014/04/09

Entretien de M. Rabbah avec le Premier ministre qatari sur la coopération bilaterale

Doha, 09 avr. 2014 (MAP) - La coopération entre le Maroc et le Qatar a été, aux côtés d'autres questions d'intérêt commun, au centre d'un entretien, mercredi à Doha, entre le ministre de l'Equipeement du Transport et de la Logistique, Aziz Rabbah, et le Premier ministre et ministre de l'Intérieur du Qatar, Cheikh Abdallah ben Nasser ben Khalifa al-Thani. Lors de cette réunion, qui s'est déroulée en présence de l'ambassadeur du Maroc à Doha, Mekki Kaouan, le responsable qatari a mis en avant l'importance de développer les relations entre les deux pays dans tous les domaines, soulignant la nécessité de poursuivre ce qui a été convenu lors de la 5ème réunion de la haute commission mixte, tenue en mars dernier à Rabat. Le premier ministre qatari a également fait part de sa ferme volonté de rehausser davantage les relations de son pays avec le Maroc, conformément aux orientations des dirigeants des deux pays, SA Cheikh Tamim ben Hamad al-Thani et son frère SM le Roi Mohammed VI. Pour sa part, M. Rabbah, qui effectue une visite de travail dans ce pays du Gofle, a salué le niveau de coordination caractérisant actuellement les relations bilatérales, à la faveur notamment de l'échange de visites de hauts responsables des deux pays, couronnée par la signature de plusieurs conventions couvrant différents secteurs, tablant sur cette coopération pour asseoir les bases d'un partenariat solide. A cette occasion, le ministre a passé en revue les opportunités d'investissement qu'offre le Maroc dans tous les domaines, en particulier pour les investisseurs qataris, mettant en avant la qualité du capital humain du Maroc et ses potentialités géographiques et économiques, confortées par la stabilité politique du Royaume, sa position stratégique et ses ressources naturelles. Le Maroc et le Qatar sont liés par une série de conventions, dont les dernières en date ont été signées lors de la visite officielle au Maroc de l'Emir de l'Etat du Qatar les 27 et 28 décembre 2013. Ces accords ont porté notamment sur la non-double imposition, la lutte contre l'évasion fiscale en ce qui concerne l'impôt sur le revenu et la participation du Qatar au financement de projets de développement au Maroc. Les échanges commerciaux entre les deux pays ont évolué de 144 pc entre 2010 et 2012, passant de 517 millions de dirhams à 1,26 milliard de dirhams, grâce à la progression des importations qataries. AR---TR

M. Rabbah salue la qualité des investissements qataris au Maroc

Doha, 09 avr. 2014 (MAP) - Le ministre de l'Equipeement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, a salué, mercredi à Doha, la qualité des investissements qataris en cours de réalisation Maroc, qui reflètent l'excellence des relations entre les deux pays dans divers domaines. M. Rabbah, qui s'est entretenu avec Ahmed Mohamed Al-Sayed, ministre d'Etat qatari et le directeur exécutif de l'Autorité qatarie pour l'investissement, a indiqué que cette dynamique qui marque les relations maroco-qataris sont le fruit de plusieurs initiatives menées par les deux pays. A cet égard, il a souligné l'importance de la visite de SM le Roi Mohammed VI à Doha en octobre 2012 et celle de Son Altesse Cheikh Tamim Bin Hamad Al Thani au Maroc en décembre dernier, ainsi que de la réunion de la Haute commission mixte maroco-qatarie en mars dernier à Rabat et de la signature de 8 conventions relatives au projet Wessal Casablanca-port dernièrement à Casablanca avec des fonds des pays du Golfe. Il y'a une nouvelle génération de projets prometteurs qui s'inscrivent dans le cadre de cette dynamique, a-t-il précisé, formulant le souhait de voir les projets programmés dans le cadre de la coopération maroco-qatarie voir le jour, particulièrement ceux relatifs aux grandes infrastructures. "Wessal Casablanca-Port" vise la reconversion d'une partie de la zone portuaire de Casablanca, qui entraînera un grand chantier de mise à niveau impactant l'ensemble de Casablanca, par la création d'un nouveau centre urbain à l'échelle de la ville et de son agglomération, la mise en valeur du quartier historique de la Médina et de son littoral touristique et l'identification désormais claire de la ville en tant que destination phare du tourisme de culture, du tourisme d'affaires et de la croisière, a-t-il fait savoir. Le ministre a aussi présenté le plan national d'accélération industrielle 2014-2020 qui a pour objectif de créer, à l'horizon 2020, un demi-million d'emplois, pour moitié provenant des investissements directs étrangers, et pour moitié provenant du tissu industriel national rénové. Pour sa part, M. Al Sayed a affirmé que le Maroc occupe une place stratégique pour les investissements qataris qui sont en quête de marchés prometteurs, et ce en raison de sa position géographique stratégique, sa stabilité politique et ses ressources naturelles. M. Rabbah, qui effectue une visite de travail au Qatar, devrait avoir des entretiens avec des responsables qataris et effectuer des visites de terrain à plusieurs grands chantiers, notamment les nouveaux port et aéroport.

SK---TRA. LC.

PM receives Moroccan minister



11:01 PM

10 April 2014

HE the Prime Minister and Minister of Interior Sheikh Abdullah bin Nasser bin Khalifa al-Thani holding talks with Morocco's Minister of Equipment and Transport Aziz Rabbah in Doha yesterday. They discussed bilateral relations and issues of mutual concern.

QCCI officials hold talks with Moroccan delegation

QNA/Doha

A meeting was held yesterday between Qatar Chamber for Commerce and Industry (QCCI) and Moroccan Minister of Equipment and Transport Aziz Rabbah and the delegation accompanying him, to review co-operation and investment opportunities between the two countries.

"Qatar and Morocco have distinguished ties that are steadily moving in light of the support and care of the leaderships of both countries towards the creation of a more constructive co-operation between them, which was clear in mutual visits between officials of Qatar and Morocco," Rabbah said.

The Moroccan minister briefed the meeting on Morocco's strategic geographic location and the benefits the government offers to encourage investment.

He also spoke about the tourist sites and projects that Qatari businessmen can invest in and the fields they can explore, namely tourism, agriculture and construction.

He said Morocco is working on developing its business environment through legislations, laws and tax deductions that encourage investment, stressing the importance of reactivating the Qatari-Moroccan business council as it plays a significant role in maximising co-operation between business owners in both countries.

<http://www.qatar-tribune.com/viewnews.aspx?d=20140410&cat=nation6&page=7>

PM, Sulaiti discuss bilateral ties with Moroccan minister



TNN & QNA /DOHA

THE Prime Minister and Minister of Interior HE Sheikh Abdullah bin Nasser bin Khalifa al Thani and the Minister of Transport HE Jassem bin Saif bin Ahmed al Sulaiti held separate meetings with the Minister of Equipment and Transport of Morocco Aziz Rabbah and his accompanying delegation in Doha on Wednesday.

The PM also discussed bilateral relations and issues of mutual concern with the Moroccan minister who is currently on a three-day visit to Qatar.

Meanwhile, during the meeting between Sulaiti and the Moroccan minister, the two sides discussed ways of enhancing and expanding mutual cooperation and strengthening bilateral relations between the countries. They also discussed the possibility of establishing a commission to follow up issues of common concern such as boosting cooperation in air transport as well as setting up of a training centre in the fields of equipment and transport. The two ministers also discussed a strategic partnership between both countries in ports, airports, railways and roads.

During his official visit to Qatar, the Moroccan minister will visit Qatar Rail, Mowasalat (Karwa) Company, the New Airport and the New Port. In addition, he will hold several meetings with Sulaiti.

اتحاد وكالات الأنباء العربية

<http://www.fananews.com/?p=1120278>

موجز لأهم أخبار يوم أمس

2014.04.10

0001عام/ قطر

الدوحة في 10 ابريل /قنا/ فيما يلي موجز لأهم أخبار يوم أمس/ الاربعاء/ 9 جمادي الآخرة عام 1435 هجري ، الموافق 9 ابريل عام 2014 ميلادي.

الدوحة .. استقبل حضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني أمير البلاد المفدى في مكتبه بالديوان الأميري سعادة السيد فيليب هاموند وزير الدفاع بالمملكة المتحدة والوفد المرافق بمناسبة زيارته للبلاد.

الدوحة .. استقبل معالي الشيخ عبدالله بن ناصر بن خليفة آل ثاني رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية سعادة السيد عزيز رباح وزير التجهيزات والنقل بالمملكة المغربية الشقيقة ، والوفد المرافق له بمناسبة زيارته للبلاد.

الدوحة .. عقدت لجنة الشئون المالية والاقتصادية بمجلس الشورى اجتماعا في دورة الانعقاد العادي الثاني والاربعين برئاسة مقررها السيد محمد عجاج الكبيسي

القاهرة .. اختتم مجلس جامعة الدول العربية اجتماعه الطارئ الذي عقده على مستوى وزراء الخارجية بإصدار قرار حمل المسؤولية الكاملة لإسرائيل عن المأزق الخطير الذي آلت إليه المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية.

الدوحة .. اجتمع سعادة السيد جاسم سيف أحمد السليطي وزير المواصلات مع سعادة السيد عزيز رباح وزير التجهيزات والنقل واللوجستيك بالمملكة المغربية، والوفد المرافق له.

الدوحة ... أطلق الهلال الأحمر القطري حملة " أنقذوا إخوتكم في إفريقيا الوسطى"، وتستهدف الحملة جمع 5 ملايين ريال قطري لإغاثة حوالي 6 آلاف أسرة من المشردين داخل جمهورية إفريقيا الوسطى.

الدوحة .. أصدر المجلس الأعلى للصحة العدد الرابع من مجلة "صحة قطر" التي تسلط الضوء على تطورات الرعاية الصحية في دولة قطر وانعكاساتها على تحسين صحة وسلامة السكان.

//يتبع//

قنا 0002 جمت 10/04/2014

<http://www.mubasher.info/DSM/news>

وزير المواصلات القطري يبحث سبل التعاون مع المغرب

10 أبريل 2014 08:39



اجتمع جاسم بن سيف بن أحمد السليطي، وزير المواصلات القطري مع وزير التجهيزات والنقل واللوجستيك بالمملكة المغربية الشقيقة عزيز الرياح، والوفد المرافق له بالدوحة.

وجرى خلال الاجتماع بحث سبل التعاون المشترك وتعزيز العلاقات الثنائية، واستعراض مجالات التوسع في التعاون بين البلدين الشقيقين، وإنشاء لجنة لمتابعة المواضيع ذات الاهتمام المشترك كتعزيز التعاون في النقل الجوي، وإنشاء مركز للتدريب في مجالات التجهيز والنقل، ومناقشة الشراكة الاستراتيجية في مجال الموانئ والمطارات والسكك الحديدية والطرق، وذلك وفقا للرؤية.

ومن المنتظر أن تستغرق زيارة الوزير المغربي والوفد المرافق له حتى 12 أبريل الجاري، لتشمل زيارة كل من شركة سكك الحديد القطرية (الريل)، وشركة مواصلات (كروه)، والمطار الجديد، والميناء الجديد، بالإضافة إلى عدة اجتماعات ولقاءات مشتركة مع سعادة السيد جاسم بن سيف بن أحمد السليطي وزير المواصلات.

وجدير بالذكر أن المغرب وقطر وقعا في أوائل مارس الماضي في العاصمة المغربية الرباط ستة اتفاقات تعاون لمناسبة الاجتماع الخامس للجنة العليا المشتركة، وتباحث الجانبان في كيفية صرف الدعم القطري المخصص للمغرب في إطار الشراكة الإستراتيجية مع دول مجلس التعاون الخليجي. وشملت هذه الاتفاقات، وعددها ستة، اتفاقا في مجال النقل البحري، ومذكرة تفاهم بشأن الاعتراف المتبادل بالشهادات، ومذكرة تفاهم بشأن التعاون في مجال الأوقاف والشؤون الإسلامية، ومذكرة تفاهم في مجال التنمية الاجتماعية، إضافة إلى برنامج تنفيذي لاتفاق التعاون في مجال الشباب لسنوات 2014-2015-2016.

ومن الجدير بالذكر أن دولة قطر ترتبط بالمملكة المغربية تجاريا بعدد من الاتفاقيات، أهمها اتفاق التعاون الاقتصادي والتجاري والفني الموقع في 1990، اتفاق حماية وتشجيع الاستثمارات المتبادلة الموقع في 1999،

كما عقدت الدورة الرابعة للجنة المشتركة في 2011 بالدوحة، وبلغ حجم التبادل التجاري بين البلدين ما يقارب خمسمائة مليون ريال.

الراية

رئيس مجلس الإدارة: عبدالله بن خليفة العنيزة | رئيس التحرير: صالح بن همام العنيزة

<http://www.raya.com/news/pages/afe87d2c-2f14-489e-8305-929f04c7fc28>

آخر تحديث: الخميس 2014/4/10 م , الساعة 1:38 صباحاً بالتوقيت المحلي لمدينة الدوحة

الوفد المغربي يزور الريل وكروة والمطار والميناء

وزير المواصلات يبحث التعاون مع المغرب



الدوحة - الراية : اجتمع سعادة السيد جاسم بن سيف بن أحمد السليطي، وزير المواصلات مع سعادة وزير التجهيزات والنقل واللوجستيك بالمملكة المغربية الشقيقة السيد عزيز الرياح، والوفد المرافق له بالدوحة.

وجرى خلال الاجتماع بحث سبل التعاون المشترك وتعزيز العلاقات الثنائية، واستعراض مجالات التوسع في التعاون بين البلدين الشقيقين، وإنشاء لجنة لمتابعة المواضيع ذات الاهتمام المشترك كتعزيز التعاون في النقل الجوي، وإنشاء مركز للتدريب في مجالات التجهيز والنقل، ومناقشة الشراكة الاستراتيجية في مجال الموانئ والمطارات والسكك الحديدية والطرق.

هذا، ومن المنتظر أن تستغرق زيارة الوزير المغربي والوفد المرافق له حتى 12 أبريل الجاري، لتشمل زيارة كل من شركة سكك الحديد القطرية (الريل)، وشركة مواصلات (كروه)، والمطار الجديد، والميناء الجديد، بالإضافة إلى عدة اجتماعات ولقاءات مشتركة مع سعادة السيد جاسم بن سيف بن أحمد السليطي وزير المواصلات.

<http://www.info-express.ma/index.php>

Le Maroc cherche à drainer davantage d'investisseurs Qataris

10/04/2014



Le ministre de l'Équipement, du Transport et de la Logistique, Aziz Rabbah, s'est entretenu, mercredi à Doha, avec plusieurs hommes d'affaires qataris, membres du conseil d'administration de la Chambre du commerce et de l'industrie qatarie, des moyens de drainer les investissements du secteur privé qatari au Maroc. M. Rabbah, actuellement en visite de travail au Qatar, a mis en avant la capacité du Maroc de drainer les investissements privés, eu regard au climat d'investissement dans le Royaume qui offre plusieurs avantages uniques au niveau régional, précisant que cela a encouragé plusieurs entreprises mondiales, particulièrement celles œuvrant dans le domaine de l'aviation et l'industrie de l'automobile à s'implanter dans le Royaume, qui constitue une passerelle vers les marchés arabes, méditerranéens et africains. Après avoir mis en exergue les fortes potentialités humaines, géographiques et économiques dont regorge le Maroc, qui compte une main d'œuvre qualifiée et jouit de la stabilité politique en plus d'une position géographique distinguée, le ministre a appelé les hommes d'affaires qataris à investir au Maroc, "pays émergent ayant réalisé de très bons résultats malgré la conjoncture économique difficile au niveau mondiale". De son côté, le vice-président de la Chambre de commerce et d'industrie qatarie, Mohamed Ben Ahmed ben Tawar Al-Kawari a mis l'accent sur la nécessité d'activer le rôle du conseil d'affaires maroco-qatari afin d'accompagner l'essor que connaissent les relations économiques entre les deux pays. MAP



Entretien de M. Rabbah avec le Premier ministre qatari sur la coopération bilatérale

Doha - La coopération entre le Maroc et le Qatar a été, aux côtés d'autres questions d'intérêt commun, au centre d'un entretien, mercredi à Doha, entre le ministre de l'Equipeement du Transport et de la Logistique, Aziz Rabbah, et le Premier ministre et ministre de l'Intérieur du Qatar, Cheikh Abdallah ben Nasser ben Khalifa al-Thani. Lors de cette réunion, qui s'est déroulée en présence de l'ambassadeur du Maroc à Doha, Mekki Kaouan, le responsable qatari a mis en avant l'importance de développer les relations entre les deux pays dans tous les domaines, soulignant la nécessité de poursuivre ce qui a été convenu lors de la 5ème réunion de la haute commission mixte, tenue en mars dernier à Rabat. Le premier ministre qatari a également fait part de sa ferme volonté de rehausser davantage les relations de son pays avec le Maroc, conformément aux orientations des dirigeants des deux pays, SA Cheikh Tamim ben Hamad al-Thani et son frère SM le Roi Mohammed VI. Pour sa part, M. Rabbah, qui effectue une visite de travail dans ce pays du Gofle, a salué le niveau de coordination caractérisant actuellement les relations bilatérales, à la faveur notamment de l'échange de visites de hauts responsables des deux pays, couronnée par la signature de plusieurs conventions couvrant différents secteurs, tablant sur cette coopération pour asseoir les bases d'un partenariat solide. A cette occasion, le ministre a passé en revue les opportunités d'investissement qu'offre le Maroc dans tous les domaines, en particulier pour les investisseurs qataris, mettant en avant la qualité du capital humain du Maroc et ses potentialités géographiques et économiques, confortées par la stabilité politique du Royaume, sa position stratégique et ses ressources naturelles.

Le Qatar et le Maroc déterminés à renforcer leur coopération dans le domaine des grandes infrastructures

Doha, 10 avr. 2014 (MAP) - Le ministre de l'équipement, du transport et de la logistique, M. Aziz Rabbah et le ministre qatari des transports, M. Jassim Ben Seif Ben Al Ahmed Sulaiti ont réaffirmé, jeudi à Doha, la détermination du Qatar et du Maroc de renforcer la coopération bilatérale dans le domaine des grandes infrastructures liées au transport. Lors de ses entretiens avec le ministre qatari des transports, M. Rabbah a affirmé que la coopération entre le Maroc et le Qatar s'oriente, actuellement, vers un nouveau partenariat stratégique fondé sur des bases économiques et qui cible les différents réseaux de transports (aviation civile, transport maritime, chemin de fer, routes). Le ministre de l'équipement, du transport et de la logistique a mis l'accent sur l'importance de la coopération entre les deux pays dans le domaine des grandes infrastructures, et de la coopération technique en matière des industries liées aux ports, aux aéroports, au chemin de fer, aux routes et à la logistique. M. Rabbah a, aussi, insisté sur la nécessité d'un échange d'expériences entre les deux pays, l'impératif de renforcer la coopération bilatérale dans le domaine de la formation continue et sur l'importance d'une reconnaissance mutuelle des titres, notamment des permis de conduire. Pour sa part, M. Jassim Ben Seif Ben Al Ahmed Sulaiti s'est félicité du niveau des relations entre le Maroc et le Qatar, relevant que la visite de travail de M. Rabbah au Qatar intervient juste après la 5^e session de la haute commission mixte maroco-qatarie tenue récemment à Rabat au cours de laquelle le Maroc et le Qatar ont convenu de mettre en place un groupe de travail pour la promotion de la coopération bilatérale dans tous les domaines en relation avec les transports. Le ministre qatari des transports a noté que le Maroc se positionne avec force sur le plan stratégique d'investissement extérieur de l'Etat du Qatar eu égard à la situation géographique privilégiée du Royaume et la stabilité politique dont bénéficie le pays qui regorge de ressources naturelles et humaines. Auparavant, M. Rabbah, accompagné de M. Anouar Benazzouz, directeur général de la société nationale des autoroutes du Maroc, de M. El Mekki Gaouane, ambassadeur du Maroc au Qatar, a visité le projet de chemin de fer "Rail" grâce auquel les autorités qataries aspirent à accomplir un saut qualitatif en matière d'infrastructures de transport. NE---TRA DR

Examen à Doha des moyens de drainer les investissements privés qataris au Maroc

Doha, 10 avr. 2014 (MAP) - Le ministre de l'Equipeement, du Transport et de la Logistique, Aziz Rabbah, s'est entretenu, mercredi à Doha, avec plusieurs hommes d'affaires qataris, membres du conseil d'administration de la Chambre de commerce et de l'industrie qatarie, des moyens de drainer les investissements du secteur privé qatari au Maroc. M. Rabbah, actuellement en visite de travail au Qatar, a mis en avant la capacité du Maroc de drainer les investissements privés, eu regard au climat d'investissement dans le Royaume qui offre plusieurs avantages uniques au niveau régional, précisant que cela a encouragé plusieurs entreprises mondiales, particulièrement celles œuvrant dans le domaine de l'aviation et l'industrie de l'automobile à s'implanter dans le Royaume, qui constitue une passerelle vers les marchés arabes, méditerranéens et africains. Après avoir mis en exergue les fortes potentialités humaines, géographiques et économiques dont regorge le Maroc, qui compte une main d'oeuvre qualifiée et jouit de la stabilité politique en plus d'une position géographique distinguée, le ministre a appelé les hommes d'affaires qataris à investir au Maroc, "pays émergent ayant réalisé de très bons résultats malgré la conjoncture économique difficile au niveau mondiale". Afin d'encourager les investissements privés qataris au Maroc, M. Rabbah a plaidé pour la création d'une Chambre de commerce qatarie au Maroc, à l'instar des chambres européennes de commerce implantées dans le Royaume, dont la mission principale sera de rapprocher le marché économique marocain aux investisseurs et faire office de relais à toutes les entreprises qataries souhaitant investir le marché marocain. De son côté, le vice-président de la Chambre de commerce et d'industrie qatarie, Mohamed Ben Ahmed ben Tawar Al-Kawari a mis l'accent sur la nécessité d'activer le rôle du conseil d'affaires maroco-qatari afin d'accompagner l'essor que connaissent les relations économiques entre les deux pays. M. Rabbah, qui s'était entretenu avec Ahmed Mohamed Al-Sayed, ministre d'Etat qatari et le directeur exécutif de l'Autorité qatarie pour l'investissement, avait indiqué que cette dynamique qui marque les relations maroco-qataries sont le fruit de plusieurs initiatives menées par les deux pays. A cet égard, il avait souligné l'importance de la visite de SM le Roi Mohammed VI à Doha en octobre 2012 et celle de Son Altesse Cheikh Tamim Bin Hamad Al Thani au Maroc en décembre dernier, ainsi que de la réunion de la Haute commission mixte maroco-qatarie en mars dernier à Rabat et de la signature de 8 conventions relatives au projet Wessal Casablanca-port dernièrement à Casablanca avec des fonds des pays du Golfe.

الرياح يسعى إلى استقطاب القطاع الخاص القطري للاستثمار في المغرب

المساء

أجرى وزير التجهيز والنقل واللوجستيك، عزيز الرياح، أول أمس الأربعاء بالدوحة، مباحثات مع عدد من رجال الأعمال القطريين، الأعضاء في مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة قطر، همت بحث السبل الكفيلة باستقطاب القطاع الخاص القطري للاستثمار في مختلف القطاعات المنتجة في المغرب.

وأكد الرياح، الذي يقوم حاليا بزيارة عمل لقطر، على جاهزية المغرب لاستقطاب الاستثمارات الخاصة القطرية على اعتبار أن مناخ الاستثمار في المغرب يوفر العديد من التحفيزات غير المسبوقة على الصعيد الإقليمي، مشيرا إلى أن هذا الأمر شجع العديد من الشركات العالمية، وخاصة في قطاع الطيران وصناعة السيارات، على الاستقرار في المغرب وجعله قاعدة خلفية لولوج باقي الأسواق سواء العربية أو المتوسطية أو الإفريقية. وبعد أن استعرض المؤهلات البشرية والجغرافية والاقتصادية الاستثنائية التي ينعم بها المغرب، حيث اليد العاملة المؤهلة والاستقرار السياسي والموقع الجغرافي المتميز والتنوع في الثروات الطبيعية، حث



الرياح رجال الأعمال القطريين على الاستثمار في المغرب باعتباره من البلدان الواعدة اقتصاديا، والتي حققت أرقاما هامة بالرغم من الظرفية الاقتصادية العالمية.

ومن أجل تقريب القطاع الخاص القطري من البيئة الاستثمارية في المغرب، دعا وزير التجهيز والنقل واللوجستيك رجال الأعمال القطريين إلى تنظيم معرض (صنع في قطر) في المغرب، ليتم من خلاله عرض مختلف مجالات الاستثمار التي ينشط فيها القطاع الخاص القطري والتي مكنته من ولوج التنافسية العالمية من بابها

الواسع.

واقترح الرياح أيضا إنشاء غرفة تجارية قطرية في المغرب على غرار الغرف الأوروبية المتواجدة في المملكة، تتمثل مهمتها الأساسية في رصد المستجدات الاقتصادية التي يشهدها المغرب، وتكون مرجعية لكل المؤسسات الخاصة القطرية الراغبة في ولوج السوق المغربية بشكل سلس وفي وقت وجيز.

ومن جهته، أكد محمد بن أحمد بن طوار الكواري، نائب رئيس غرفة تجارة وصناعة قطر، على أهمية تفعيل دور مجلس الأعمال القطري-المغربي، وإحيائه ليوكب التطور الذي تشهده العلاقات الثنائية في المجالات الاقتصادية، ويقوم بالدور المنوط به في بناء أسس شراكة استراتيجية فاعلة، تجعل من محور الدار البيضاء والدوحة قطبا اقتصاديا رائدا على الصعيد الإقليمي.

أما محمد بن أحمد العبيدلي، عضو مجلس إدارة الغرفة، فشدد على ضرورة أن توفر الدوائر الحكومية الدعم الكامل لكي يطلع مجلس الأعمال القطري المغربي بمهامه، ويضطلع بدوره الكامل كآلية من الآليات المعتمدة لتنزيل الاتفاقيات المبرمة بين البلدين على أرض الواقع وفي أقرب الأجل.

<http://www.challenge.ma/il-fait-lactu-abdelaziz-rabbah-24592/>

Il fait l'actu : Abdelaziz Rabbah

11 AVRIL 2014 12 H 04 MIN



Abdelaziz Rabbah, ministre de l'Équipement, du Transport et de la logistique, est en tournée actuellement dans le Golfe pour plaider la destination Maroc afin de drainer des investissements. Ainsi, il a assisté mardi 8 avril à Dubaï à l'ouverture de la quatrième édition annuelle du Forum des investissements de Dubaï aux Émirats arabes unis avec comme invitée d'honneur la ville de Tanger. A cette occasion, Rabbah a affirmé que le choix de Tanger comme invitée d'honneur de ce forum qui draine des milliers d'investisseurs et de visiteurs de 120 pays et la présence de 60 ministres constitue un message clair que Tanger est la destination d'avenir pour tout investisseur qu'il soit national ou international.

Le mercredi 9 avril, on le retrouve à Doha au Qatar où il a rencontré des hommes d'affaires qataris, membres du Conseil d'administration de la Chambre de commerce et d'industrie du Qatar. Les discussions ont porté sur les meilleurs moyens d'inciter le secteur privé qatari à investir dans les divers secteurs productifs au Maroc. Rabbah a expliqué à ses interlocuteurs que le climat d'investissement et d'affaires dans notre pays présente des avantages qu'on ne trouve pas chez nos voisins et à l'échelle régionale, climat qui a encouragé les grandes entreprises internationales à choisir le Maroc. Le ministre en veut pour preuve à titre d'exemple, l'industrie aéronautique ou automobile, faisant du Maroc un hub pour la conquête des marchés africains, arabes et méditerranéens. Rabbah a mis aussi en relief d'autres atouts à savoir la stabilité politique du pays, les ressources et capacités humaines, la position géographique stratégique et les diverses et riches ressources naturelles.

Rabbah a appelé la communauté d'affaires qatarie à parier sur le Maroc et saisir les opportunités offertes en prenant des initiatives. Dans ce sens, il leur a suggéré l'organisation d'une foire au Maroc Made in Qatar, la création d'une Chambre de commerce qatarie au Maroc à l'instar de celles des pays européens. Chambre qui facilitera les contacts aussi bien pour les hommes d'affaires et investisseurs qataris qu'à leurs homologues marocains. A bon entendeur



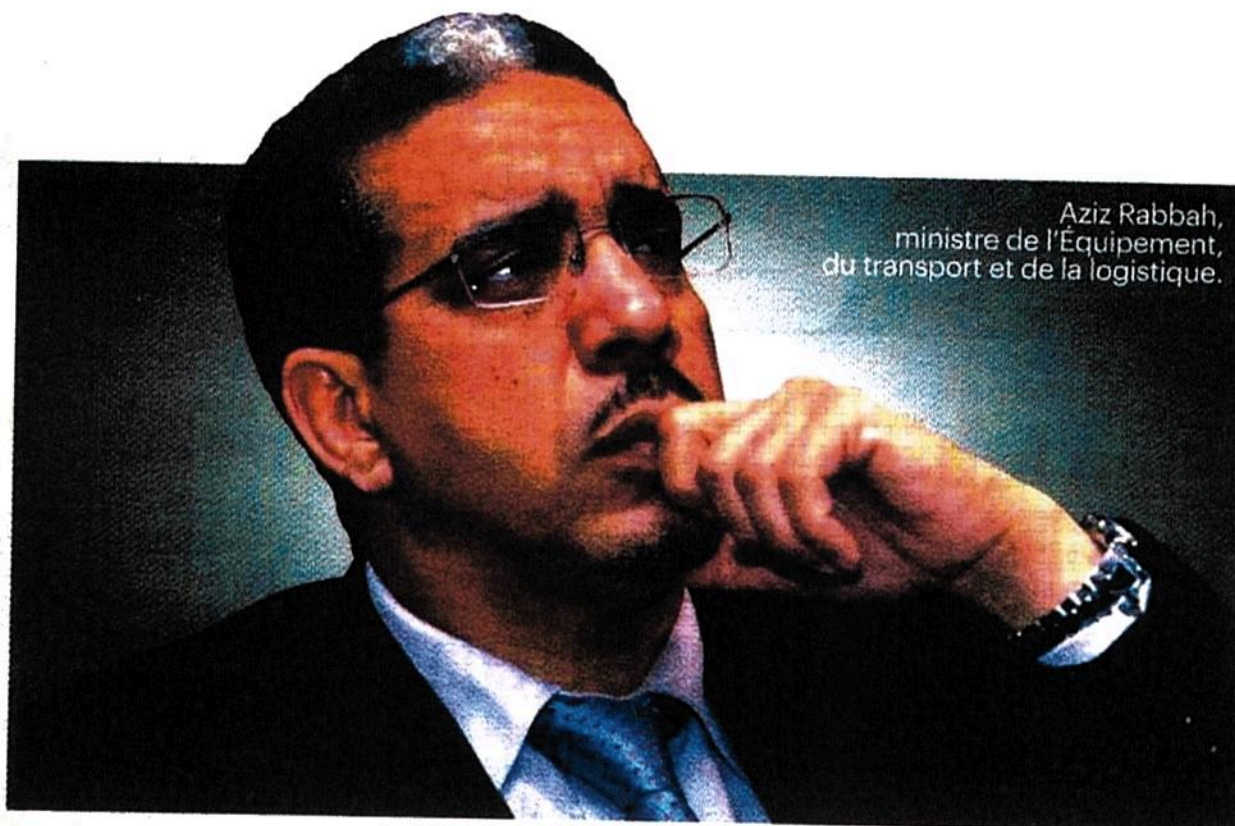
11/04/2014

FLM.MA

1/1

Rabbah rencontre le premier ministre du Qatar

Le ministre de l'Equipelement du Transport et de la Logistique, Aziz Rabbah, a rencontré à Doha, le Premier ministre et ministre de l'Intérieur du Qatar, Cheikh Abdallah ben Nasser ben Khalifa al-Thani. Durant cette rencontre, le ministre a passé en revue les opportunités d'investissement qu'offre le Maroc dans tous les domaines, en particulier pour les investisseurs qataris.



Aziz Rabbah,
ministre de l'Équipement,
du transport et de la logistique.

Rabbah veut une chambre de commerce qatarie

Le ministre de l'Équipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, en visite d'affaire à Doha, n'a pas manqué de rappeler l'intérêt du Maroc vis-à-vis des investissements du secteur privé qatari au Maroc. Le ministre a plaidé pour la création d'une Chambre de commerce qatarie au Maroc, à l'instar des chambres européennes de commerce implantées dans le pays, dont la mission principale sera de rapprocher le marché économique marocain aux investisseurs et faire office de relais à toutes les entreprises qataries souhaitant investir le marché marocain.

■ Examen à Doha des moyens de drainer les investissements privés qataris au Maroc

Le ministre de l'Équipement, du Transport et de la Logistique, Aziz Rabbah, s'est entretenu, mercredi à Doha, avec plusieurs hommes d'affaires qataris, membres du conseil d'administration de la Chambre du commerce et de l'industrie qatarie, des moyens de drainer les investissements du secteur privé qatari au Maroc. M. Rabbah, actuellement en visite de travail au Qatar, a mis en avant la capacité du Maroc de drainer les investissements privés, eu regard au climat d'investissement dans le Royaume qui offre plusieurs avantages uniques au niveau régional, précisant que cela a encouragé plusieurs entreprises mondiales, particulièrement celles œuvrant dans le domaine de l'aviation et l'industrie de l'automobile à s'implanter dans le Royaume, qui constitue une passerelle vers les marchés arabes, méditerranéens et africains. Après avoir mis en exergue les fortes potentialités humaines, géographiques et économiques dont regorge le Maroc, qui compte une main d'œuvre qualifiée et jouit de la stabilité politique en plus d'une position géographique distinguée, le ministre a appelé les hommes d'affaires qataris à investir au Maroc, «pays émergent ayant réalisé de très bons résultats malgré la conjoncture économique difficile au niveau mondiale». Afin d'encourager les investissements privés qataris au Maroc, M. Rabbah a plaidé pour la création d'une Chambre de commerce qatarie au Maroc, à l'instar des chambres européennes de commerce implantées dans le Royaume, dont la mission principale sera de rapprocher le marché économique marocain aux investisseurs et faire office de relais à toutes les entreprises qataris souhaitant investir le marché marocain.

قطر والمغرب يؤكدان عزمهما المشترك على تعزيز التعاون في مجال البنيات التحتية الكبرى

الدوحة (و م ع) - أكد عزيز الرباح ، وزير التجهيز والنقل واللوجستيك، وجاسم بن سيف بن أحمد السليطي، وزير المواصلات القطري خلال مباحثاتهما، أول أمس الخميس، في الدوحة عزم البلدين تفعيل التعاون الثنائي وتعميقه في مجال البنيات التحتية الكبرى ذات الصلة بقطاع النقل.

وسجل الرباح خلال هذه المباحثات أن التعاون بين المغرب وقطر يتجه حاليا نحو جيل جديد من الشراكة الاستراتيجية تنبني على أسس اقتصادية، تشكل فيه شبكة المواصلات المختلفة (الطيران المدني، والنقل البحري والسكك الحديدية والطرق)، أحد المرتكزات الأساسية.

وأبرز أهمية التعاون بين البلدين في مجال البنيات التحتية الكبرى وفي المجال التقني المرتبط بالصناعات ذات العلاقة بالموانئ والمطارات والسكك الحديدية والطرق واللوجستيك، علاوة على تبادل الخبرات والتكوين المستمر والاعتراف المتبادل بالوثائق، خاصة في ما يتعلق برخص السياقة.

من جهته، أشاد جاسم بن سيف بن أحمد السليطي بالحيوية التي تشهدها العلاقات بين المغرب وقطر، مبرزا أن زيارة الرباح تأتي مباشرة بعد اجتماع الدورة الخامسة للجنة العليا المشتركة المغربية القطرية التي احتضنها الرباط أخيرا، والتي جرى خلالها الاتفاق على تشكيل مجموعة عمل لتعزيز التعاون الثنائي في مختلف المجالات التي لها علاقة بقطاع النقل.

وأكد السليطي أن المغرب يتمركز بقوة ضمن الخريطة الاستراتيجية لدولة قطر في مجال الاستثمار الخارجي، بحكم الموقع الجغرافي المتميز للمملكة وما تنعم به من استقرار سياسي وما تزخر به من ثروات طبيعية وبشرية.

وكان الرباح قام في وقت سابق رفقة أنور بنعزوز، المدير العام للشركة الوطنية للطرق السيارة، والمكي كوان، سفير المغرب في قطر، بزيارة لمشروع (الريل) للسكك الحديدية الذي تطمح من خلاله السلطات القطرية إلى إحداث نقلة نوعية في قطاع البنية التحتية للمواصلات بالدولة.

Coopération**Le Qatar et le Maroc déterminés à renforcer leur coopération dans le domaine des grandes infrastructures**

La coopération entre le Maroc et le Qatar s'oriente, actuellement, vers un nouveau partenariat stratégique fondé sur des bases économiques et qui cible les différents réseaux de transports : aviation civile, transport maritime, chemin de fer...

Le ministre de l'Équipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah et le ministre qatari des Transports, Jasim Ben Seif Ben Al Ahmed Sulaiti ont réaffirmé, jeudi à Doha, la détermination du Qatar et du Maroc de

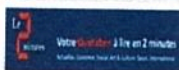
renforcer la coopération bilatérale dans le domaine des grandes infrastructures liées au transport, rapporte la MAP. Lors de ses entretiens avec le ministre qatari des Transports, M. Rabbah a affirmé que la coopération entre le Maroc

et le Qatar s'oriente, actuellement, vers un nouveau partenariat stratégique fondé sur des bases économiques et qui cible les différents réseaux de transports (aviation civile, transport maritime, chemin de fer, routes). Toujours selon la MAP, le ministre de l'Équipement, du transport et de la logistique a mis l'accent sur l'importance de la coopération entre les deux pays dans le domaine des grandes infrastructures, et de la coopération technique en matière des

industries liées aux ports, aux aéroports, au chemin de fer, aux routes et à la logistique. M. Rabbah a aussi insisté sur la nécessité d'un échange d'expériences entre les deux pays, sur l'impératif de renforcer la coopération bilatérale dans le domaine de la formation continue et sur l'importance d'une reconnaissance mutuelle des titres, notamment des permis de conduire. Pour sa part, Jasim Ben Seif Ben Al Ahmed Sulaiti s'est félicité du niveau

des relations entre le Maroc et le Qatar, relevant que la visite de travail de M. Rabbah au Qatar intervient juste après la 5e session de la haute commission mixte maroco-qatarie tenue récemment à Rabat, ajoute la même source. Le ministre qatari des Transports a noté que le Maroc se positionnait avec force sur le plan stratégique d'investissement extérieur de l'Etat du Qatar en égard à la situation géographique privilégiée du Royaume et à la stabilité politique

dont bénéficie le pays qui regorge de ressources naturelles et humaines. Auparavant, Aziz Rabbah, accompagné d'Anouar Benzazzou, directeur général de la société nationale des autoroutes du Maroc et d'El Mekki Gaouane, ambassadeur du Maroc au Qatar, a visité le projet de chemin de fer «Rail» grâce auquel les autorités qataries aspirent à accomplir un saut qualitatif en matière d'infrastructures de transport. ■ L.M.



12/04/2014

LE2MINUTES

1/1

Examen à Doha des moyens de drainer les investissements privés qataris.

Le ministre de l'Equipeement, du Transport et de la Logistique, Aziz Rabbah, s'est entretenu, mercredi à Doha, avec plusieurs hommes d'affaires qataris, membres du conseil d'administration de la Chambre du commerce et de l'industrie qatarie, des moyens de drainer les investissements du secteur privé qatari au Maroc. M. Rabbah, actuellement en visite de travail au Qatar, a mis en avant la capacité du Maroc de drainer les investissements privés, eu regard au climat d'investissement dans le Royaume qui offre plusieurs avantages uniques au niveau régional, précisant que cela a encouragé plusieurs entreprises mondiales, particulièrement celles oeuvrant dans le domaine de l'aviation et l'industrie de l'automobile à s'implanter dans le Royaume, qui constitue une passerelle vers les marchés arabes, méditerranéens et africains. Après avoir mis en exergue les fortes potentialités humaines, géographiques et économiques dont regorge le Maroc, qui compte une main d'oeuvre qualifiée et jouit de la stabilité politique en plus d'une position géographique distinguée, le ministre a appelé les hommes d'affaires qataris à investir au Maroc, "pays émergent ayant réalisé de très bons résultats malgré la conjoncture économique difficile au niveau mondiale". De son côté, le vice-président de la Chambre de commerce et d'industrie qatarie, Mohamed Ben Ahmed ben Tawar Al-Kawari a mis l'accent sur la nécessité d'activer le rôle du conseil d'affaires maroco-qatari afin d'accompagner l'essor que connaissent les relations économiques entre les deux pays.

Morocco minister's visit



1:27 AM

12

April

2014

Morocco's Minister of Transport, Equipment and Logistics Aziz Rabbah met Qatar's Minister of Transport HE Jassim bin Saif bin Ahmed al-Sulaiti at the latter's office in Doha on Thursday. The Moroccan minister also visited the Hamad International Airport, offices of QRail, Karwa headquarters and the under-construction seaport

<http://thepeninsulaqatar.com/news/qatar/279537/morocco-ties-reviewed>

Morocco ties reviewed

April 12, 2014 - 2:14:24 am

The Minister of Transport H E Jassim Seif Ahmed Al Sulaiti met Moroccan Minister of Equipment, Transportation and Logistics Aziz Rabbah in Doha and discussed establishing committees to follow up issues of mutual interest in the fields of air transport, ports and railways. Rabbah also visited Qatar Rail, Mowasalat and Hamad International Airport.



Le Maroc cherche à drainer davantage d'investisseurs Qataris

Le ministre de l'Equipeement, du Transport et de la Logistique, Aziz Rabbah, s'est entretenu, mercredi à Doha, avec plusieurs hommes d'affaires qataris, membres du conseil d'administration de la Chambre du commerce et de l'industrie qatarie, des moyens de drainer les investissements du secteur privé qatari au Maroc. M. Rabbah, actuellement en visite de travail au Qatar, a mis en avant la capacité du Maroc de drainer les investissements privés, eu regard au climat d'investissement dans le Royaume qui offre plusieurs avantages uniques au niveau régional, précisant que cela a encouragé plusieurs entreprises mondiales, particulièrement celles œuvrant dans le domaine de l'aviation et l'industrie de l'automobile à s'implanter dans le Royaume, qui constitue une passerelle vers les marchés arabes, méditerranéens et africains. Après avoir mis en exergue les fortes potentialités humaines, géographiques et économiques dont regorge le Maroc, qui compte une main d'oeuvre qualifiée et jouit de la stabilité politique en plus d'une position géographique distinguée, le ministre a appelé les hommes d'affaires qataris à investir au Maroc, "pays émergent ayant réalisé de très bons résultats malgré la conjoncture économique difficile au niveau mondiale". De son côté, le vice-président de la Chambre de commerce et d'industrie qatarie, Mohamed Ben Ahmed ben Tawar Al-Kawari a mis l'accent sur la nécessité d'activer le rôle du conseil d'affaires maroco-qatari afin d'accompagner l'essor que connaissent les relations économiques entre les deux pays. MAP

أكد عزيز الرباح ، وزير التجهيز والنقل واللوجستيك وجاسم بن سيف بن أحمد السليطي وزير المواصلات القطري خلال مباحثاتهما أول أمس في الدوحة عزم البلدين تفعيل التعاون الثنائي وتعميقه في مجال البنيات التحتية الكبرى ذات الصلة بقطاع النقل. وسجل الرباح خلال هذه المباحثات أن التعاون بين المغرب وقطر يتجه حاليا نحو جيل جديد من الشراكة الإستراتيجية تنبني على أسس اقتصادية، تشكل فيه شبكة المواصلات المختلفة (الطيران المدني، والنقل البحري والسكك الحديدية والطرق)، إحدى المرتكزات الأساسية.

وأبرز أهمية التعاون بين البلدين في مجال البنيات التحتية الكبرى وفي المجال التقني المرتبط بالصناعات ذات العلاقة بالموانئ والمطارات والسكك الحديدية والطرق واللوجستيك علاوة على تبادل الخبرات والتكوين المستمر والاعتراف المتبادل بالوثائق خاصة في ما يتعلق برخص السياقة. ومن جهته، أشاد جاسم بن سيف بن أحمد السليطي بالحيوية التي تشهدها العلاقات بين المغرب وقطر، مبرزاً أن زيارة الرباح تأتي مباشرة بعد اجتماع الدورة الخامسة للجنة العليا المشتركة المغربية القطرية التي احتضنها الرباط مؤخرا ، و التي تم خلالها الاتفاق على تشكيل مجموعة عمل لتعزيز التعاون الثنائي في مختلف المجالات التي لها علاقة بقطاع النقل.

وأكد السليطي أن المغرب يتمركز بقوة ضمن الخريطة الإستراتيجية لدولة قطر في مجال الاستثمار الخارجي، وذلك بحكم الموقع الجغرافي المتميز للمملكة وما تنعم به من استقرار سياسي وما تزخر به من ثروات طبيعية وبشرية.

وكان الرباح قد قام في وقت سابق رفقة أنور بنعزوز المدير العام للشركة الوطنية للطرق السيارة والمكي كوان سفير المغرب في قطر، بزيارة لمشروع (الريل) للسكك الحديدية الذي تطمح من خلاله السلطات القطرية إلى إحداث نقلة نوعية في قطاع البنية التحتية للمواصلات بالدولة.

**قطر والمغرب
يؤكدان عزمهما
المشارك على
تعزيز التعاون
في مجال
البنيات التحتية
الكبرى**

Maroc-Qatar

Renforcer la coopération dans le domaine des grandes infrastructures

Le ministre de l'équipement, du transport et de la logistique, M. Aziz Rabbah et le ministre qatari des transports, M. Jassim Ben Seif Ben Al Ahmed Sulaiti ont réaffirmé, jeudi à Doha, la détermination du Qatar et du Maroc de renforcer la coopération bilatérale dans le domaine des grandes infrastructures liées au transport.

Lors de ses entretiens avec le ministre qatari des transports, M. Rabbah a affirmé que la coopération entre le Maroc et le Qatar s'oriente, actuellement, vers un nouveau partenariat stratégique fondé sur des bases économiques et qui cible les différents réseaux de transports (aviation civile, transport maritime, chemin de fer, routes). Le ministre de l'équipement, du transport et de la logistique a mis l'accent sur l'importance de la coopération entre les deux pays dans le domaine des grandes infrastructures, et de la coopération technique en matière des industries liées aux ports, aux aéroports, au chemin de fer, aux routes et à la logistique.

M. Rabbah a, aussi, insisté sur la nécessité d'un échange d'expériences entre les deux pays, l'impératif de renforcer la coopération bilatérale dans le domaine de la formation continue et sur l'importance d'une recon-

titres, notamment des permis de conduire.

Pour sa part, M. Jassim Ben Seif Ben Al Ahmed Sulaiti s'est félicité du niveau des relations entre le Maroc et le Qatar, relevant que la visite de travail de M. Rabbah au Qatar intervient juste après la 5^e session de la haute commission mixte maroco-qatarie tenue récemment à Rabat au cours de laquelle Le Maroc et le Qatar ont convenu de mettre en place un groupe de travail pour la promotion de la coopération bilatérale dans tous les domaines en relation avec les transports. Le ministre qatari des transports a noté que le Maroc se positionne avec force sur le plan stratégique d'investissement extérieur de l'Etat du Qatar eu égard à la situation géographique privilégiée du Royaume et la stabilité politique dont bénéficie le pays qui regorge de ressources naturelles et humaines.

Auparavant, M. Rabbah, accompagné de M. Anouar Benazzouz, directeur général de la société nationale des autoroutes du Maroc, de M. El Mekki Gaouane, ambassadeur du Maroc au Qatar, a visité le projet de chemin de fer "Rail" grâce auquel les autorités qataries aspirent à accomplir un saut qualitatif en matière d'infrastructures

تعزير آليات استقطاب الاستثمارات القطرية بالمغرب

ولوج السوق المغربية بشكل سلسل وفي وقت وجيز ومن جهته، أكد محمد بن أحمد بن طوار الكواري، نائب رئيس غرفة تجارة وصناعة قطر، على أهمية تفعيل دور مجلس الأعمال القطري-المغربي، وإحيائه ليواكب التطور الذي تشهده العلاقات الثنائية في المجالات الاقتصادية، ويقوم بالدور المحوري في إنشاء أسس شراكة استراتيجية فاعلة، تجعل من محور الدار البيضاء و الدوحة قطبا اقتصاديا رائدا على الصعيد الإقليمي.

أما محمد بن أحمد العبيدلي، عضو مجلس إدارة الغرفة، فشد على ضرورة أن توفر الدوائر الحكومية الدعم الكامل لكي يطلع مجلس الأعمال القطري المغربي بمهامه، ويضطلع بدوره الكامل كالية من الآليات المعتمدة لتنزيل الاتفاقيات المبرمة بين البلدين على أرض الواقع وفي أقرب الأجال.

وكان الرباح قد عقد، في مستهل هذه الزيارة، جلسة عمل مع محمد السيد، وزير الدولة القطري، الرئيس التنفيذي لجهاز قطر للاستثمار، تم خلالها استعراض فرص الاستثمار المتاحة امام القطاعين العام والخاص القطري في المغرب، وسبل تحقيق إقلاع حقيقي في مجال التعاون بين البلدين في مختلف القطاعات الإنتاجية، قبل أن يجري مباحثات مع الشيخ عبد الله بن ناصر بن خليفة آل ثاني، رئيس مجلس الوزراء، وزير الداخلية القطري، تم خلالها استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

السياسي والموقع الجغرافي المتميز والتنوع في الثروات الطبيعية، حث الرباح رجال الأعمال القطريين على الاستثمار في المغرب باعتباره من البلدان الواعدة اقتصاديا، والتي حققت أرقاما هامة بالرغم من الظرفية الاقتصادية العالمية.

ومن أجل تقريب القطاع الخاص القطري من البيئة الاقتصادية المغربية، دعا وزير التجهيز والنقل واللوجستيك رجال الأعمال القطريين الى تنظيم معرض (صنع في قطر) في المملكة، لينم من خلاله عرض مختلف مجالات الاستثمار التي ينشط فيها القطاع الخاص القطري والتي مكنته من ولوج التنافسية العالمية من بابها الواسع.

واقترح الرباح أيضا انشاء غرفة تجارية قطرية في المغرب على غرار الغرف الأوروبية المتواجدة في المملكة، تتمثل مهمتها الأساسية في رصد المستجدات الاقتصادية التي يشهدها المغرب، وتكون مرجعية لكل المؤسسات الخاصة القطرية الراغبة في

أجرى وزير التجهيز والنقل واللوجستيك، عزيز الرباح، بالدوحة، مباحثات مع عدد من رجال الأعمال القطريين، الأعضاء في مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة قطر، همت بحث السبل الكفيلة باستقطاب القطاع الخاص القطري للاستثمار في مختلف القطاعات المنتجة في المغرب.

وأكد الرباح، الذي يقوم حاليا بزيارة عمل لقطر على جاهزية المغرب لاستقطاب الاستثمارات الخاصة القطرية على اعتبار أن مناخ الاستثمار في المملكة يوفر العديد من التحفيزات غير المسبوقة على الصعيد الإقليمي، مشيرا إلى أن هذا الأمر شجع العديد من الشركات العالمية، وخاصة في قطاع الطيران وصناعة السيارات، على الاستقرار في المغرب وجعله قاعدة خلفية لولوج باقي الأسواق سواء العربية أو المتوسطية أو الإفريقية.

وبعد أن استعرض المؤهلات البشرية والجغرافية والاقتصادية الاستثنائية التي يتمتع بها المغرب، حيث اليد العاملة المؤهلة والاستقرار

